

CLANTREE FROM JAPAN TO THE WORLD

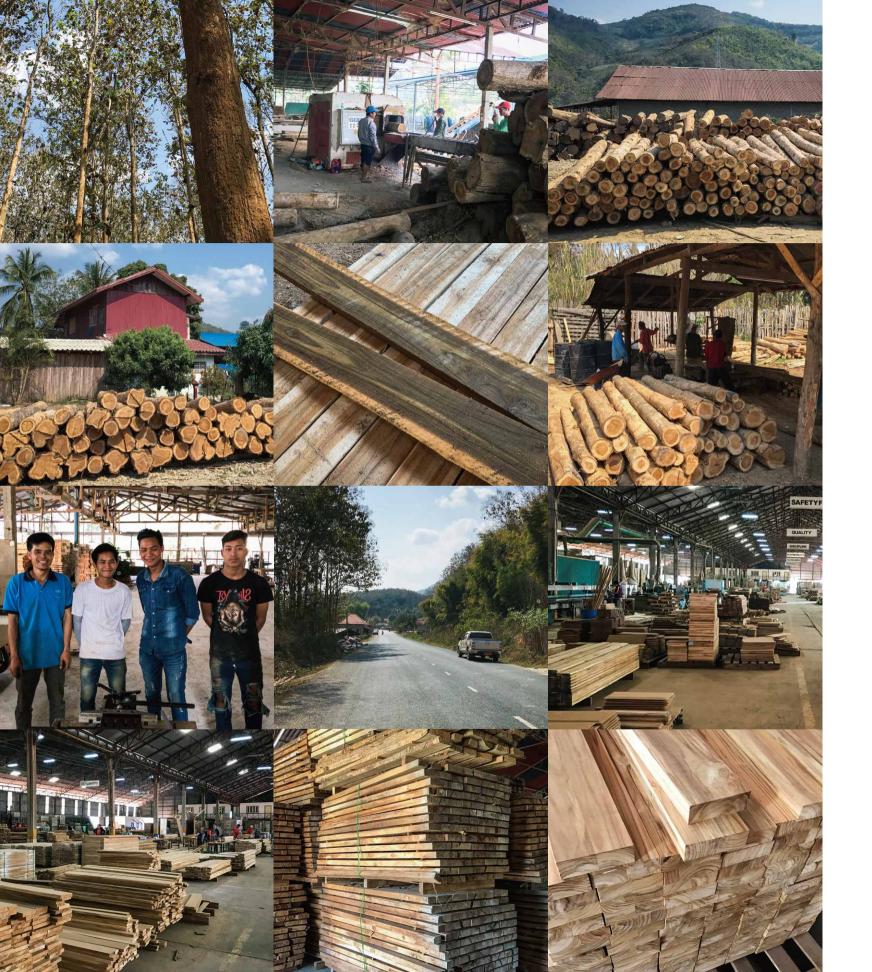


# 幸せに、美しく生きる。

多様化し続けるこれからの世界において、 モノにあふれた時代に、モノが本当に為すべき役割とは何か。 今、改めて日本の暮らしと美意識を見つめ、学び、その根幹にある 精神性と機能性を持ち合わせた日本固有の感覚を呼び覚まし、 今を生きる作り手として現代の生活に応用することで、 人々が幸せに、美しく生きるためのモノづくりを提案していきます。 そのために、私たちは貴重な資源である素材や人材の可能性を追求し、 様々なことに挑戦しながら、仲間を増やし続けていきたいと思います。

# A happy and beautiful life.

What is the role of goods in this diversified and materialistic world? We propose a manufacturing concept for happiness and beauty by seeing the Japanese lifestyle and aesthetic sense in a fresh light and by awakening the unique Japanese sense deep-rooted in our culture along with product functionality, and applying these to our modern lifestyle as modern craftsmen. To realize this goal, we pursue quality materials and talented people; we accumulate experiences; and we invite more partners.



#### STORY

ラオス産のチーク材に、日本が誇る家具づくりの技を注ぎこみ、

ついに完成した「CLANTREE」の家具、第一弾。

発表までに約3年。私たちはラオス訪問を重ね、植林地や製材所を訪ね、

顔の見えるネットワークと、何よりかけがえのない信頼関係を築いてきました。

次なるステージで思い描くのは、木材の調達だけにとどまらず、

ラオス現地でも安定的に家具を生産できる仕組みづくりです。

すでに日本にもラオスの青年たちを招き、家具製作の技術指導に取り組んでいます。

「CLANTREE」が志すのは、世界の様々な国々でモノづくりの喜びを共有し、

産業の発展や暮らしの豊かさに貢献できること。

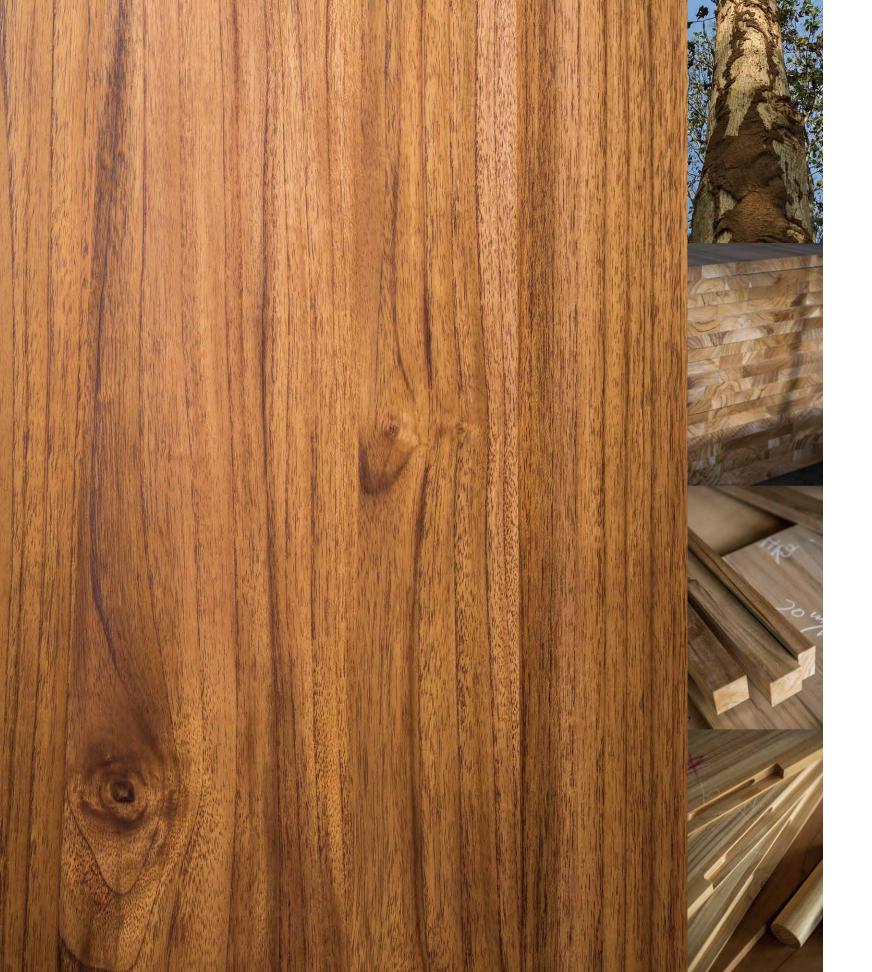
そのためには、使い手と作り手のどちらも幸せにできる、

時代に消費されない、本当によいモノづくりを目指さなければなりません。

大量生産の流れに逆らう、私たちの挑戦。

世界の仲間たちに出会う「CLANTREE」の旅は、まだ始まったばかりです。

We are honored to introduce you part one of CLANTREE, that is produced with Laos teak and renowned Japanese furniture-making techniques, spending approximately 3 years to complete. Visiting tree farms and lumber factories in Laos again and again, we have developed a strong network and irreplaceable relationship each other. As a next step, we are now planning to build a stable system in which Laotian workers can produce furniture constantly at home. We have launched a project in which we teach furniture-making to young Laotian craftsmen, inviting them to our factory in Saga. Through the CLANTREE project, we are aiming to share the pleasure of producing furniture in various countries and devoting ourselves to industrial development and fulfillment in life. To realize this goal, we commit ourselves to producing genuine products which are not affected by trend and make both creators and users happy. This is our challenge against the mass-production century. Our journey with CLANTREE to meet our future partners all over the world has just started.



#### TEAK

チーク材は、世界三大銘木に数えられる高級材のひとつ。 現在では各地で伐採が制限され、輸入も規制されているため、 日本では手に入りにくい希少な素材となっています。 このたび「CLANTREE」が、ラオスの大切な資源であるチーク材を使った 家具づくりに携われることは、貴重な巡り合わせです。 チーク材の魅力は、その耐久性と、美しさ。 油分が多く、硬く頑丈であるため、古くは造船木材として使われてきました。 同じ理由から、住居ではフローリングなどにも用いられ、 アジアで歴史のある高級住宅などを訪ねると、 チーク材の床は人々の暮らしの中で年月に磨かれて、 金色とも形容したいような神々しい輝きを放っています。 「CLANTREE」の家具も、10年、20年と、美しさが育まれてゆく家具です。 時を重ねるほどに愛着が増す、一生モノにふさわしいデザインでご提案します。

Teak is defined as one of the three first-class woods in the world. Currently teak wood is known as very precious and rare wood of low availability because its logging and importing is severely restricted in so many countries. CLANTREE is now blessed with a wonderful opportunity, amid such severe procuring situation, to develop various kinds of innovative furniture made of teak from Laos where teak is also one of the precious resources. The beautiful points of teak wood are its great durability and amazing appearance. Long time ago, teak wood was used for building ships, since the wood is very hard, oil-rich and sturdy. At the same time, teak wood has been widely used as flooring materials of houses. If you visit first-class traditional houses in Asian countries, you can find teak-made flooring used there and also refined and refined in the residents' daily lives. Such teak-made flooring gives out gold-like divine shines. All the furniture made by CLANTREE will surely grow their own beauty more and more as you use them for 10, 20 years more. CLANTREE furniture is designed as the life-long product for your long use so that you will love them more and more as long as you live.



#### QUALITY

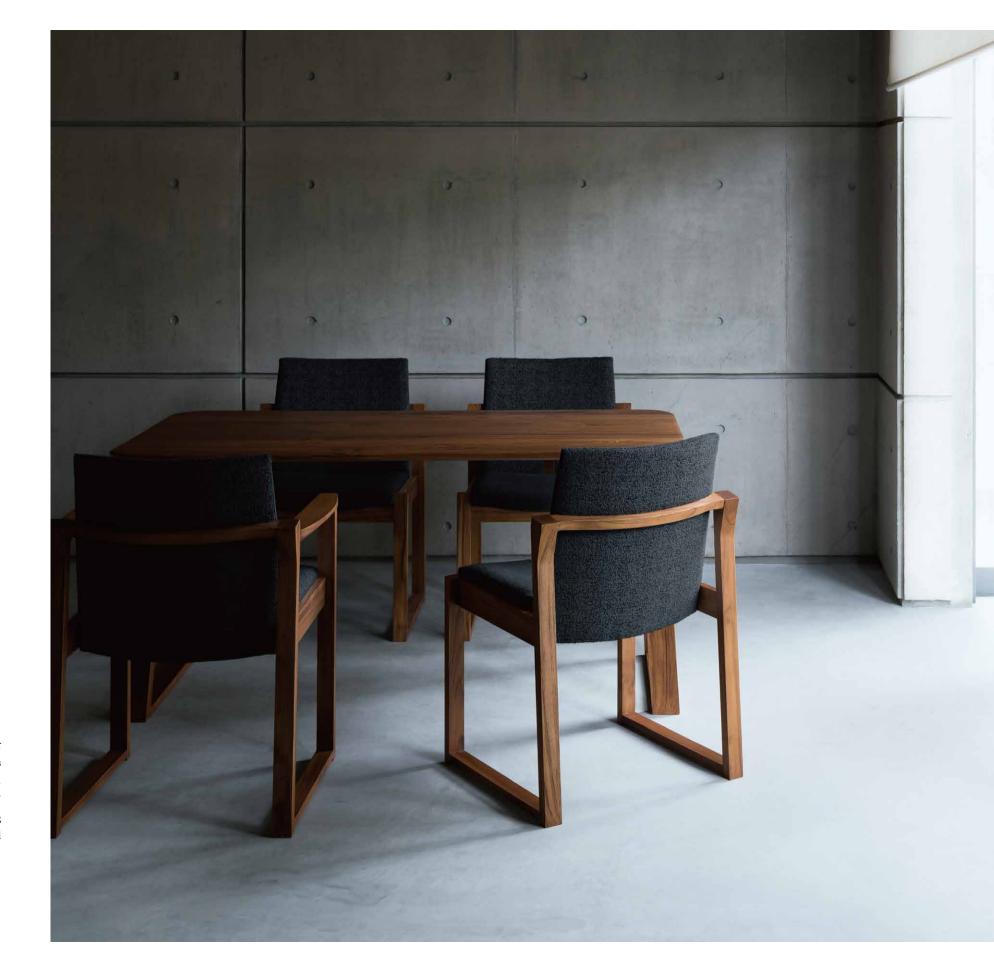
上質な素材と、最先端技術による精度の高さ。 そして、人の手による繊細な仕上げ。 それこそが、「CLANTREE」が世界に誇りたい品質です。 高性能のマシンを駆使するだけでなく、 職人から職人へと受け継がれてきた日本の家具づくりの心を伝え、 「私たちでなければ作れない」といえる、ゆるがぬ品質を目指しています。 長く安心して使える造りの確かさはもちろんのこと、 日本の職人が仕上げた家具は、手でふれた時の感触の良さでわかります。 それは、職人たちが何度も手でさわっては磨きをかけて、 木材と対話するように重ねた丹念な手仕事の賜物です。 これらの品質をもって私たちがお届けしたいのは、人生に寄り添える家具。 さらには代々、そのご家庭で使い続けていただけるならば、 作り手にとって、これほど幸せなことはありません。

CLANTREE's quality is composed of 1) high-quality materials, 2) high precision achieved by cutting-edge technology and 3) fine finish by experienced craftsmen. Based on these three factors, CLANTREE takes pride in its world-class quality. "Only We Can Make Them" This is our quality motto: CLANTREE always pursues steady high quality by using high-performance machines on one hand and devoting the craftsmen's traditional spirit, which has been handed down between generations, to furniture-making process on the other hand. Every furniture product refined by Japanese craftsmen shows so a good design that it can be used comfortably for a life-long period. It also feels very nice. This is because the craftsmen touch furniture products and refine their surface so many times until they feel perfect. The craftsmen work on the furniture products so carefully and gently as if they were communicating with the products. Thus they carefully refine the furniture by hand. Through such refined high quality, we would like to provide our customers with life-long furniture. As a major furniture maker, it is our great honor and pleasure that our furniture products serve our users for so many decades.

#### THE AURA

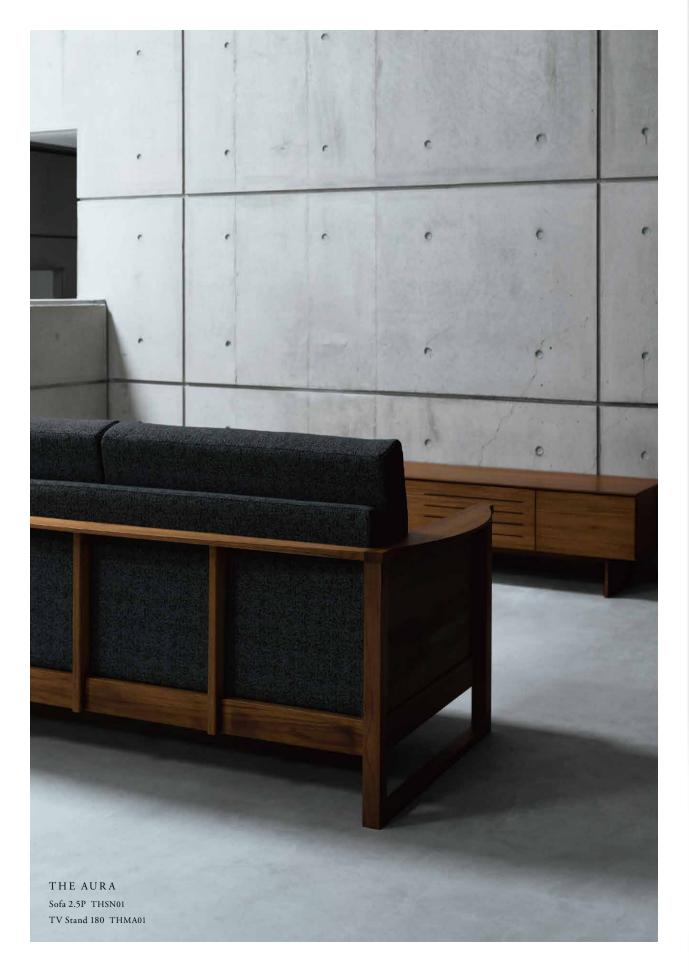
思想家の柳宗悦らが起こした民藝運動の中で、 職人たちの誠実な手仕事による民衆的美術工芸に 普遍的な美しさを見出すことによって生まれた概念「用の美」。 私たちは、これは単なる機能美を意味するのではなく、 本当に使いやすいものを求めて無心に努力を重ねた結果、 そのかたちに真の「用の美」が宿るものと考えます。 本当の使いやすさと普遍的な美しさを追求して生まれたTHE AURA。 日々の暮らしに溶け込み、時と共に深まっていく佇まいをご提案します。

"Yo-no-bi" is a concept nurtured in the Mingei Movement from the philosopher and critic, Muneyoshi Yanagi. "Yo-no-Bi" or "beauty of practicality" means the true beauty found in craftwork for everyday use made by unknown craftspeople. It is more than just functional beauty. We believe "Yo-no-Bi" resides in truly easy-to-use products when we devote ourselves to producing them. THE AURA was created by this process. We offer you a perfect blend with your everyday life and an appearance that improves with use.









THE AURA
Shelf 90 THMA01





# LANDSCAPE

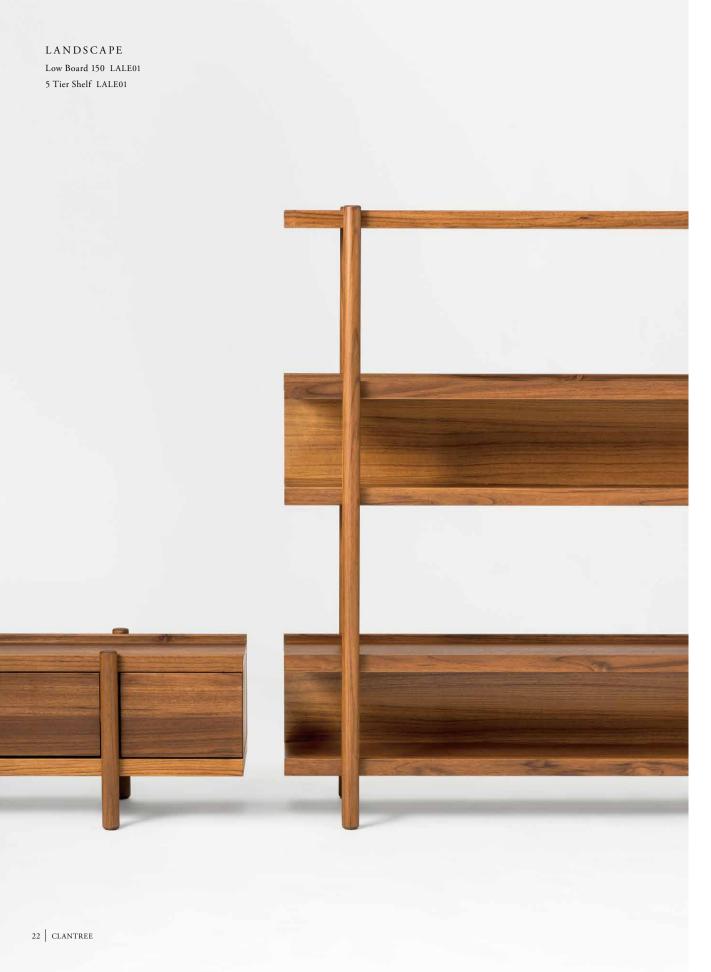
伝統的な和風建築の設計思想に

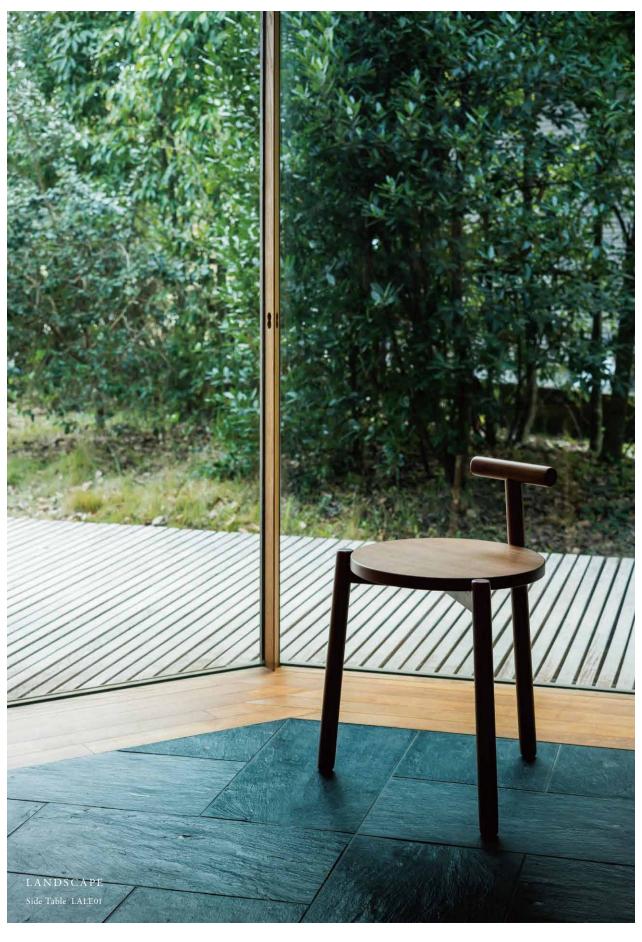
「庭屋一如(ていおくいちにょ)」という言葉があります。 庭と建物を調和がとれて一体になるように造るという考えで、 そこには四季の中で暮らし、自然との共存を大切にしてきた 日本人ならではの美学があります。 その考え方に着想を得て生み出された LANDSCAPE。 季節を感じながら自然体で過ごす豊かな時間。 美しく、風通しの良い毎日をご提案します。

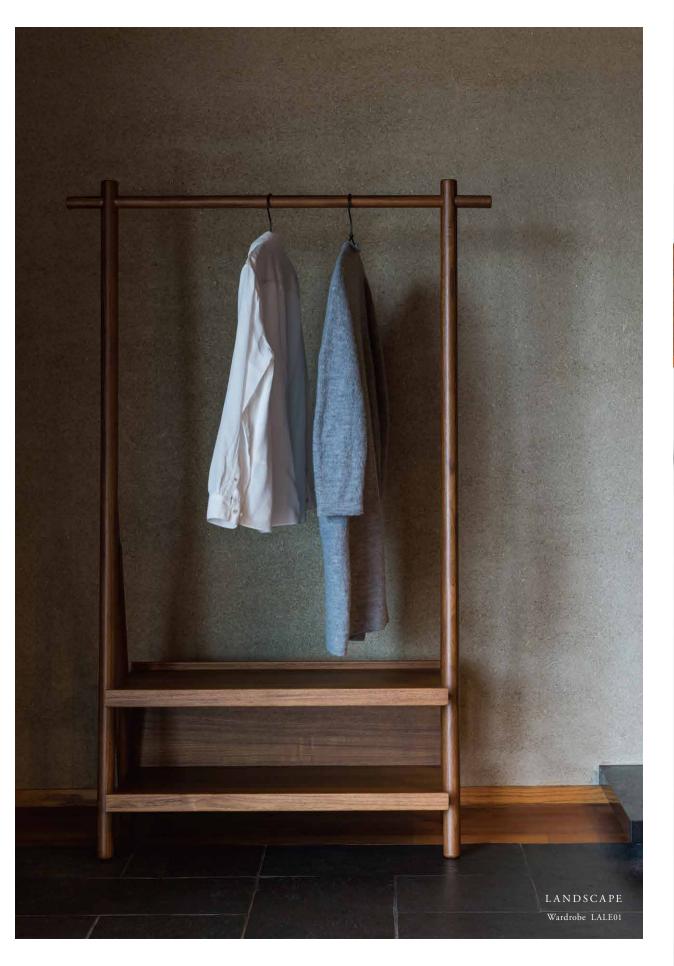
"Teioku Ichinyo", a traditional Japanese architect policy, brings together the exquisite harmony between the building and the garden. This classic Japanese policy nurtured in the traditional Japanese lifestyle in all seasons co-exists with nature. Inspired by the idea, we created LANDSCAPE. LANDSCAPE offers you a seasonal, relaxing, and fulfilled experience. We deliver aesthetically pleasing, light, airy, and comfortable lifestyles.





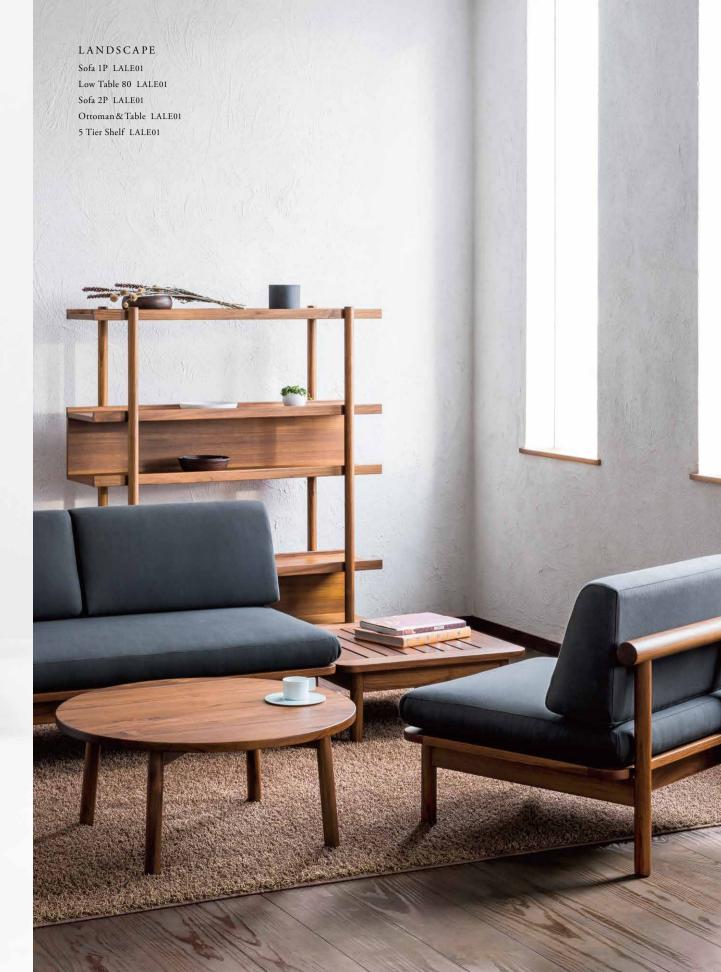








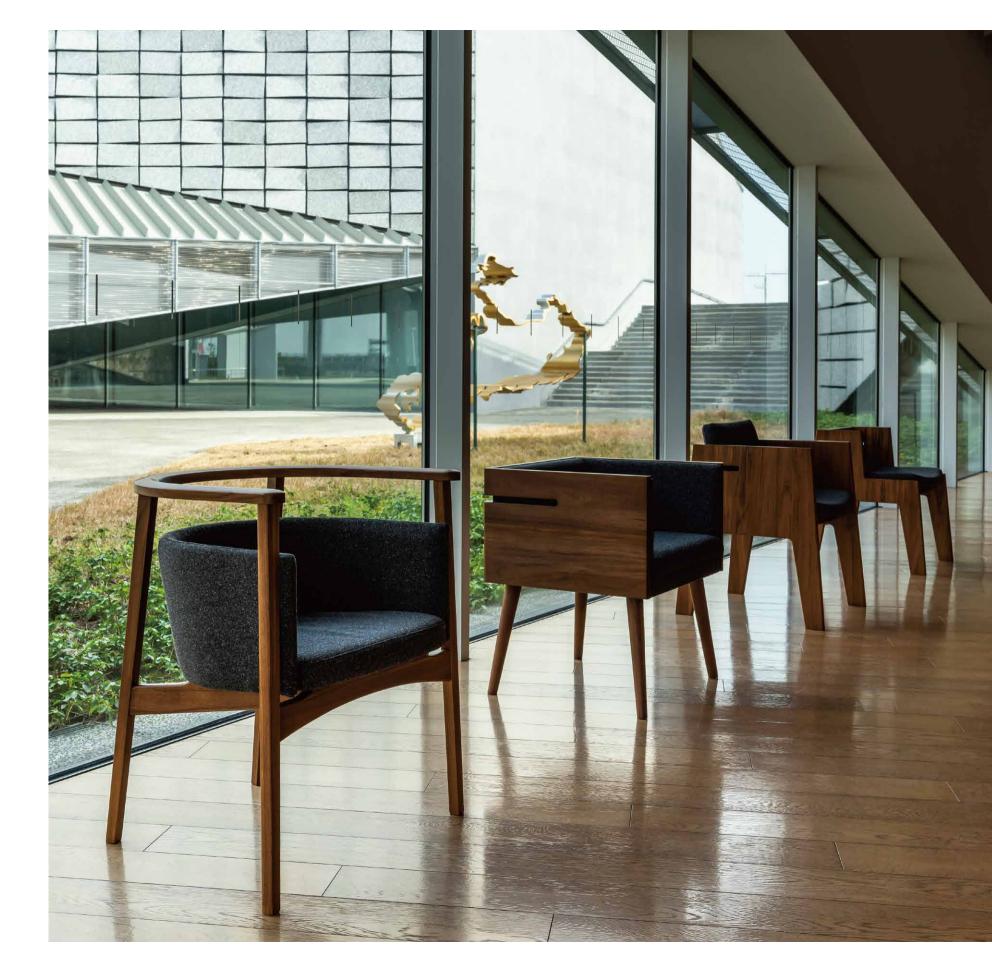




## BEHIND

あらゆる空間、あらゆる場面にさりげなく溶けこむ 品位をもった秩序あるデザイン。 そこに置かれた瞬間から、 空間に、あるべき調和が生まれる家具。 それが、BEHINDの目指した姿です。 心にやすらぎをもたらす佇まいは、 まるで、ずっと前からそこに在ったかのような存在感。 奥ゆかしく、末永く、その空間に流れる時に寄り添います。

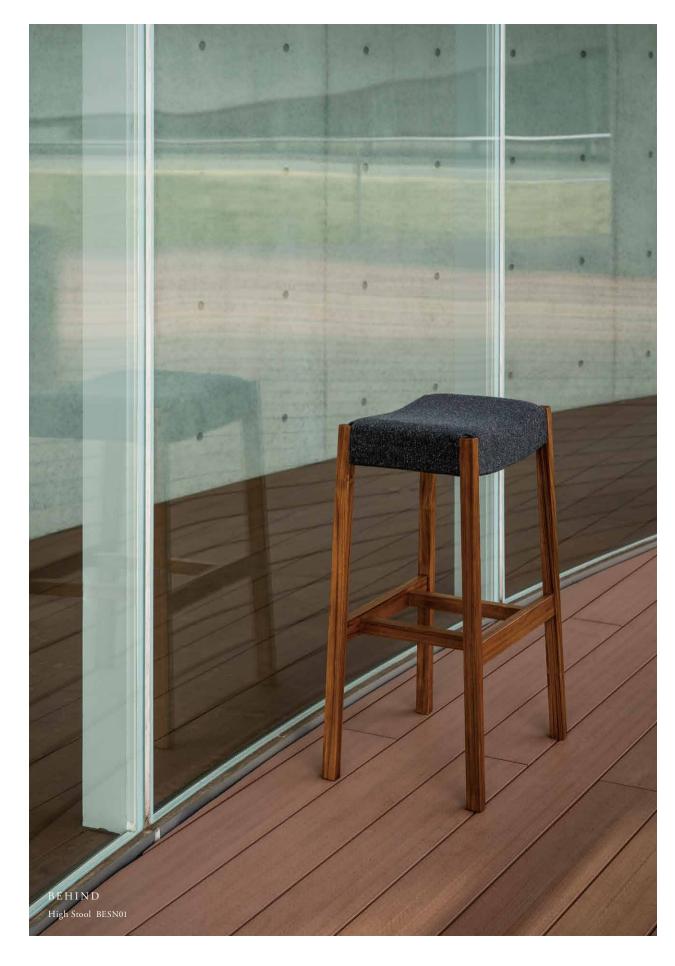
The design of our crafted furniture allows it to naturally become part of any room it belongs to. This is because our design is featured with harmonic nature and gracefulness. Our furniture shows a good harmony with its surroundings, the moment it is placed in any place. This is what our BEHIND Series aims for. The harmonic appearance of our furniture gives you a good comfort just like your old friend does. Such furniture of ours forms the comfortable, soft atmosphere for your relaxation.

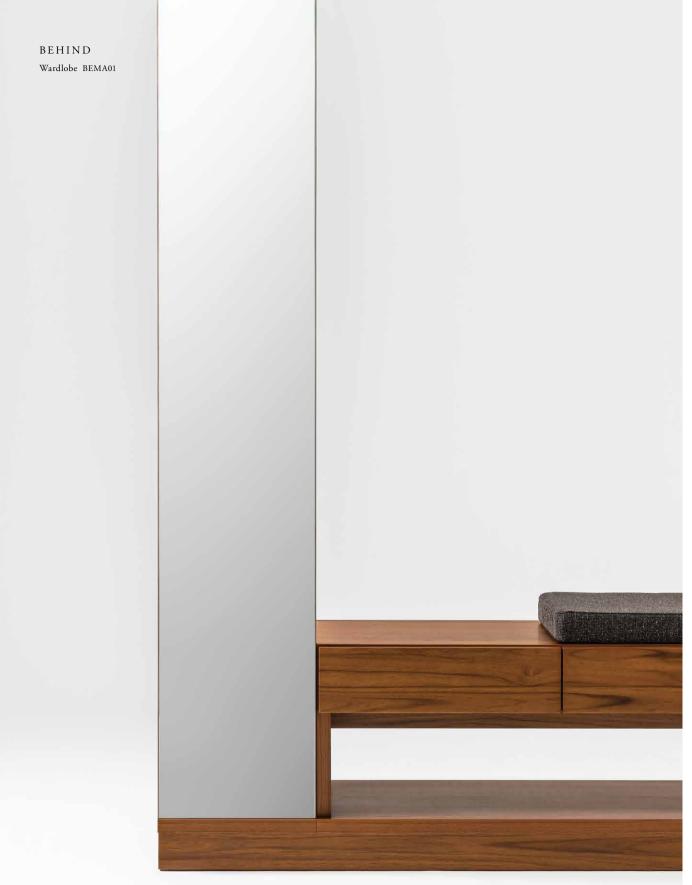


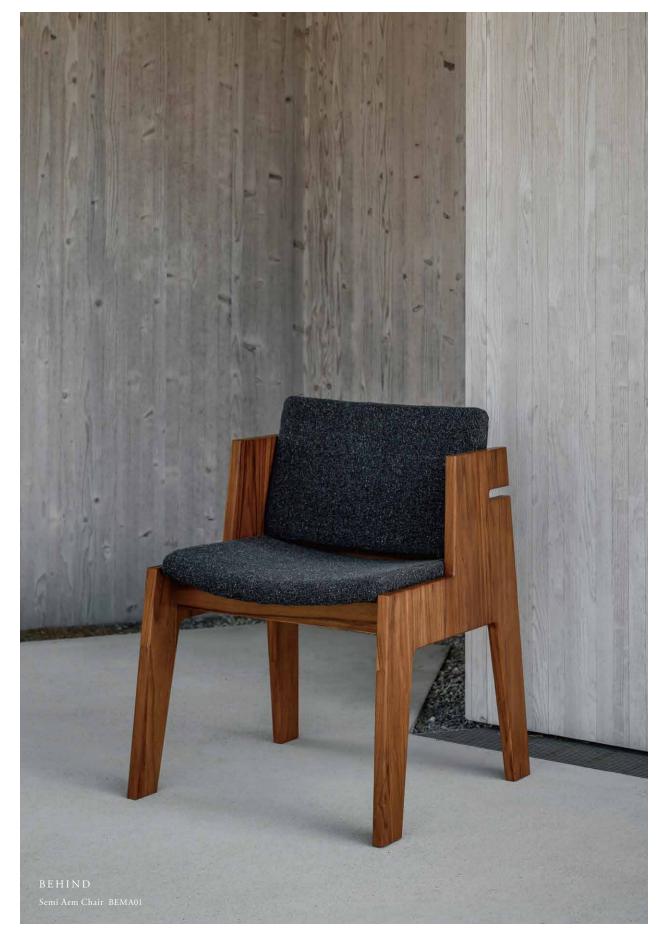








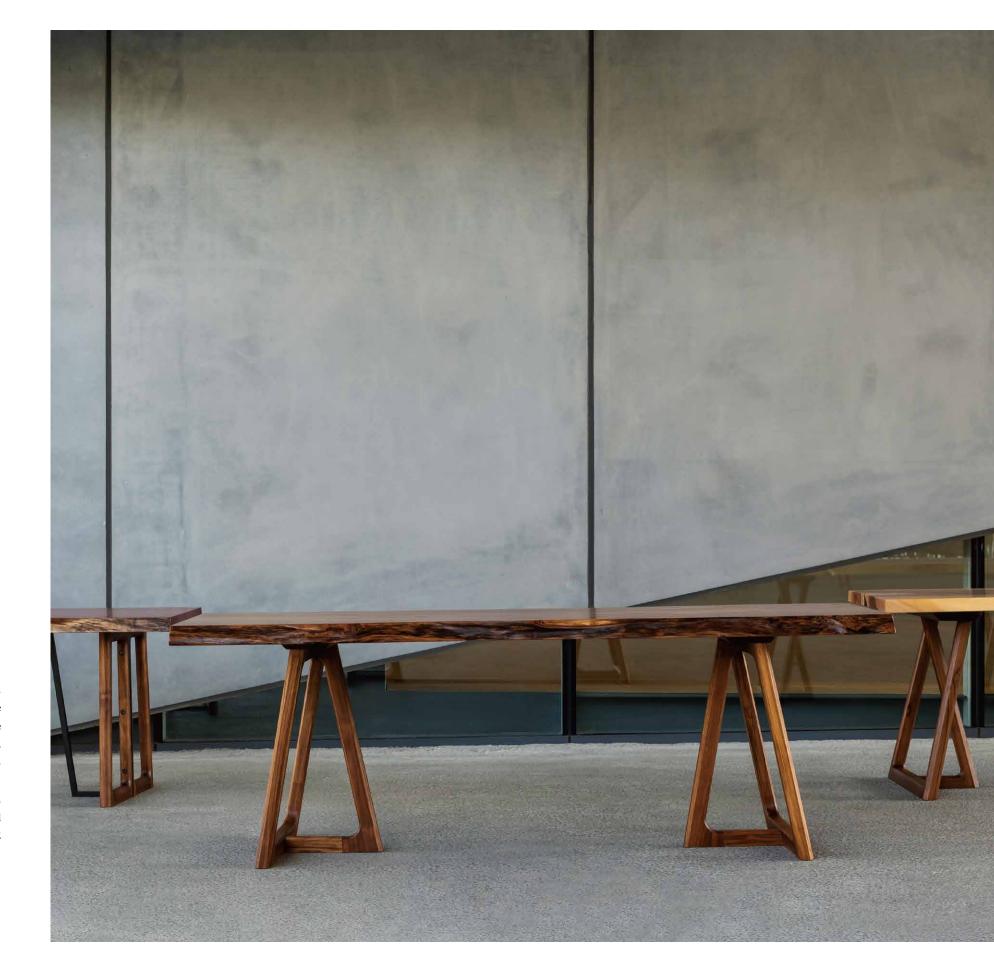




## LIFETIME

家具づくりの喜びを享受する者として、 私たちは、まず何よりも「木」という素材の尊さを知っています。 一本一本の樹木に歴史があり、 自然とともに育んできた、世界にひとつの美しさがある。 LIFETIME がお届けするのは、その原木の個性に敬意を払い、 慈しみながら削りだした一枚板との出会いです。 木目に刻まれた月日に、これからの日々が重ねられてゆく感慨。 時を経るほどに、かけがえのない縁を感じていただけることでしょう。

As the craftsmasters who deeply know the pleasure of making furniture from lumbers, we deeply know how admirable natural trees and lumbers are! Every tree has its own growth history, showing its world's best beauty carefully refined in the nature. LIFETIME is based on our deep admire toward natural trees in the world. Plus, LIFETIME is pleased to provide you with a precious opportunity to encounter a sheet of wooden plate which we lovefully lumber from a tree, appreciating its wonderful uniqueness. The wooden grain on such plate, which shows how many years the tree has spent growing enough, will be further refined with lots of days from now on and show its best taste. Through our LIFETIME furniture, you will surely feel a precious bond with nature as the time goes by.



#### THE AURA



Sofa 1P THSN01 W800×D830×H790×SH440 Teak, Urethane finish

Sofa 2.5P THSN01 W1730×D830×H790×SH440 Teak, Urethane finish

Sofa 3P THSN01 W2040×D830×H790×SH400 Teak, Urethane finish



Sofa 3P THSN02 W1880×D860×H770×SH430 Teak, Urethane finish

Steel, Powder coating finish



Ottoman THSN02 W710×D710×H430 Teak, Urethane finish Steel, Powder coating finish



Coffee Table 120 THMA01 W1180×D600×H375 Teak, Urethane finish



Side Table THSN01 W590×D280×H500 Teak, Urethane finish



Shelf 90 THMA01 W884×D325×H1400 Teak, Urethane finish



TV Stand 150 THMA01 W1500×D439×H409 Teak, Urethane finish





Side Board 120 THMA01 W1184×D439×H854 Teak, Urethane finish



Chest 90 THMA01 W884×D439×H854 Teak, Urethane finish



Slim Chest 45 THMA01 W444×D439×H1025 Teak, Urethane finish



Backless Bench 120 THSN01 W1150×D400×H450 Teak, Urethane finish



Arm Chair THSN01 W590×D550×H820×SH450 Teak, Urethane finish



Chair THSN01 W525×D550×H820×SH450 Teak, Urethane finish



Sofa 1P LALE01 W700×D753×H600×SH350 Teak, Urethane finish



Sofa 2P LALE01 W1400×D753×H600×SH350 Teak, Urethane finish



Ottoman & Table LALE01 W700×D700×H350(H270) Teak, Urethane finish



Table 150 THSN01 W1500×D800×H720 Teak, Urethane finish



Table 180 THSN01 W1800×D800×H720 Teak, Urethane finish



Chaise longue LALE01 W700×D1453×H600×SH350 Teak, Urethane finish



Low Table 60 LALE01 W600×D600×H300 Teak, Urethane finish



Low Table 80 LALE01 W800×D800×H350 Teak, Urethane finish



Desk 90 THMA01 W884×D439×H720 Teak, Urethane finish



Desk Cabinet 45 THMA01 W444×D439×H720 Teak, Urethane finish



Shoe Cabinet 90 THMA01 W884×D439×H1025 Teak, Urethane finish



Lounge Chair LALE01 W640×D654×H697×SH366 Teak, Urethane finish



Ottoman LALE01 W640×D420×H405×SH366 Teak, Urethane finish



Side Table LALE01 W470×D455×H660/450 Teak, Urethane finish



2 Tier Shelf LALE01 W1200×D390×H410 Teak, Urethane finish



3 Tier Shelf LALE01 W1200×D390×H790 Teak, Urethane finish



5 Tier Shelf LALE01 W1200×D390×H1410 Teak, Urethane finish



Chair LALE01 W450×D515×H800×SH430 Teak, Urethane finish



Chair with Cushion LALE02 W450×D515×H800×SH430 Teak, Urethane finish



Dining Table 110 LALE01 W1100×D1100×H720 Teak, Urethane finish



Low Board 150 LALE01 W1500×D390×H410 Teak, Urethane finish



Side Board 150 LALE01 W1500×D390×H610 Teak, Urethane finish



Side Board 80 LALE01 W800×D460×H850 Teak, Urethane finish



Dining Table 150 LALE01 W1500×D800×720 Teak, Urethane finish



Desk 90 LALE01 W900×D430×H850 Teak, Urethane finish



Wardrobe LALE01 W1000×D420×H1582 Teak, Urethane finish



Glass Side Board 80 LALE01 W800xD460xH850 Teak, Urethane finish



Backless Bench 115 LALE01 W1150×D490×H450 Teak, Urethane finish



Bench 180 LALE01 W1800×D557×H780×SH450 Teak, Urethane finish



Chest 80 LALE01 W800×D460×H850 Teak, Urethane finish



Single Bed with Nightstand LALE01 W1330×L1990×H700 Teak, Urethane finish

#### BEHIND



Arm Chair BESN01 W630×D590×H750×SH450 Teak, Urethane finish



Chair BESN01 W475×D550×H820×SH450 Teak, Urethane finish



Wardlobe BEMA01 W1182×D435×H1820×SH460 Teak, Urethane finish



High Chair BESN01 W460×D490×H950×SH720 Teak, Urethane finish



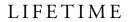
High Stool BESN01 W460×D360×H720 Teak, Urethane finish



High Table 60 BESN01 W600×D600×H1000 Teak, Urethane finish



Semi Arm Chair BEMA01 W589×D623×H760×SH450





一枚板の天板は様々な材質やサイズがありますので、詳しくはお問い合せください。 As for the top plate of our creative furniture, please call or email us about its size and materials. The top plate varies in size and materials.



Dining Table Legs LFLE01 W700×D260×H690 Teak, Urethane finish



Dining Table Legs LFSN01 W700×D150×H690 Teak, Urethane finish



Dining Table Legs LFSN02 W700×D345×H690 Teak, Urethane finish



Box Chair BELE01 W590×D530×H680×SH450 Teak, Urethane finish



Arm Chair BEMA01 W589×D623×H760×SH450 Teak, Urethane finish



Teak, Urethane finish



Dining Table Legs LFLE02 W660×D300×H650 Teak, Urethane finish Steel, Powder coating finish



Counter Table Legs LFLE02 W310×D300×H650 Teak, Urethane finish Steel, Powder coating finish

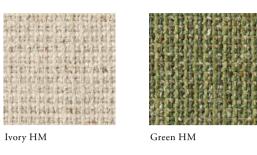


Bench Legs LFLE02 W400×D220×H400 Teak, Urethane finish Steel, Powder coating finish

## LEATHER & FABRIC

# A rank Red CS Yellow CS Beige CS Brown CS Navy CS Black CS B rank Orange TM Red TM Lemon Yellow TM Dark Green TM Night Blue TM Gray TM Peacock TM Black TM

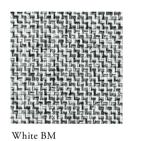
#### C rank







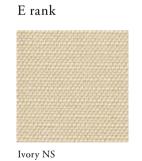
D rank





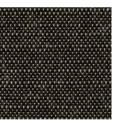












Charcoal Gray NS

46 | CLANTREE

#### DESIGNERS



1979年長崎県生まれ。2002年九州産業大学芸術学部デザイン 学科卒業後、家具・店舗什器メーカーに勤務。建築金物、店舗什器・ 備品などのプロダクトデザインからショールーム、カタログ、WEBなど

幅広いデザイン業務に従事。2015年クボデザインスタジオ設立。

1961年福岡県生まれ。1985年九州産業大学芸術学部デザイン科

インテリアコース卒業後、インテリアメーカー企画室にて製品デザイン

に従事。1993年シモダデザインルーム設立。各地の家具メーカーと

for some years before establishing Shimoda Design Room in 1993.

Since then, by jointly working with furniture makers in various cities

and towns, he has manufactured a lot of products. Based in Fukuoka,

Mr. Shimoda has been working actively as a top furniture designer.

多くの製品を製作。家具デザインを中心に福岡を拠点に活動。 Born in Fukuoka in 1961. After finishing Interior Course, Faculty of Art & Design, Kyushu Sangyo University in 1985, Mr. Shimoda worked as a furniture designer at the planning office of an interior maker

Born in Nagasaki in 1979. After finishing Design Course, Faculty of Art & Design, Kyushu Sangyo University in 2002, Mr. Kubo worked for a furniture & shop equipment maker. Mr. Kubo worked on the product-designing of building hardware, shop equipment/fixtures and also he was engaged in a wide range of soft designing of showrooms, product brochures and websites before establishing Kubo Design Studio in 2015.



下田 隆 Takashi Shimoda

久保 哲也 Tetsuya Kubo

掲載商品のデザイン・仕様については、品質改良のため、予告なく変更する場合があります。 木材、ファブリックなどの天然素材を使用している製品については、 木目や色調、柄や質感などが、実物とは若干異なる場合があります。

#### プロジェクト参加企業

株式会社園田産業/丸田木工株式会社/レグナテック株式会社/ 有限会社高田製材所/株式会社佐藤木材/株式会社グラーツ・ランバー

#### お問い合せ

CLANTREEプロジェクトチーム(レグナテック株式会社内) 〒840-2106 佐賀県佐賀市諸富町山領266-1 Tel.0952-47-6111 Fax.0952-47-6113

#### Participating Companies:

SONODA INDUSTRY Co. Ltd. / MARUTA WOOD WORK Co. Ltd. / LEGNATEC Co. Ltd. / TAKADA LUMBER Co. Ltd. / SATOH LUMBER Co. Ltd. / GRAZ LUMBER Co. Ltd.

CLANTREE Project Team (in LEGNATEC Co. Ltd.) 266-1 yamaryo, Morodomi-cho, Saga City, Saga 840-2106 JAPAN Tel. +81-952-47-6111 Fax. +81-952-47-6113

Saga Prefectural Art Museum / ZAG.Institute / Kyshu Geibunkan Art Director / Designer : Michio Nishi \_ Shiro Photographer: Tsuneharu Doi \_ Creo Photo Studio Copywriter: Mutsumi Tobinaga ©CLANTREE All Rights Reserved.

www.clantree.net